教宗方济各2018年圣 诞文告:我的圣诞祝 贺是兄弟友爱

教宗方济各12月25日圣诞节当 天中午在圣伯多禄大殿的中央 阳台发表圣诞文告,向聚集在 广场上的信友和那些透过广 播、网络和电视收听和收看的 人士祝贺圣诞佳节。之后,教 宗依照传统降福了罗马城和全 世界。

2018年12月28日

教宗方济各一如往年地在圣诞节当天中午发表圣诞文告,降福罗马城及全世界。在本年度的圣诞文告中,教宗特别提及"兄弟友爱"的重要性。以下是圣诞文告全文:

亲爱的弟兄姊妹们,圣诞快乐!

在罗马的教友、朝圣者,以及在世界各地所有与我们连接的人,我再次向你们宣告白冷城的喜讯:「天主在天受光荣,主爱的人在世享平安。」(路二14)

在天主赐给我们的标记面前,我们就像那些最先赶到山洞的牧童那样,感到惊讶:「你们将要看见一个婴儿,裹著襁褓,躺在马槽里」(路二12)。我们在静默中屈膝朝拜。

那由童贞玛利亚诞生的圣婴告诉我们什么呢?圣诞节普世性的讯息是什么呢?它告诉我们,天主是慈父,我们所有的人都是兄弟姊妹。

这个真理是基于基督信仰的人类观。 没有耶稣基督带给我们的兄弟情谊, 我们为一个更正义的世界而作的努力 就会更加费劲,而连最好的计划都会 变成没有灵魂的空壳。

为此,我的圣诞祝贺是一个兄弟情谊 的祝贺。

是每个国家和文化的人彼此间的兄弟 情谊。

是不同思想,但能互相尊重和聆听对 方的人彼此间的兄弟情谊。

是不同宗教信仰的人彼此间的兄弟情谊。耶稣降临是要向所有寻找祂的人显示天主的面容。

而天主的面容藉著一个具体的人的面容彰显出来。这面容不是借助一个天使,而是在一个人身上出现,在一个时间和一个地方诞生。藉著祂的降生成人,天主子就这样向我们指出,人得到救恩,是经由爱、接纳,以及尊重我们这卑微的人性而来,我们众人以不同种族、语言和文化的形式享有同一人性,在人类中我们都是弟兄姊妹!

那么,我们的差异并非是一种伤害或 危险,而是一种财富。就像一个艺术 家要制作一幅马赛克画一样:准备很 多不同色彩的小砖块,总比只准备几 种色彩要好!

家庭的经验教导我们:我们兄弟姊妹彼此不同,而且不是常常意见一致,但却有不能拆散的关系使我们互相连接,而父母的爱帮助我们彼此相亲相爱。人类的大家庭也是一样,而在这大家庭中天主是「父母」,是我们兄弟情谊的基础和力量。

愿今年的圣诞节让我们重新发现那使 我们作为人类,以及使所有民族互相 连接的兄弟情谊。愿此兄弟情谊促使 以色列和巴勒斯坦人民重新对话,并 重踏和平的道路,终止七十多年的冲 突,这些年来上主拣选来显示祂爱的 面容的这片圣地一直受到蹂躏。

愿耶稣圣婴使可爱和饱受煎熬的叙利亚在经历长年的战争之后,重拾兄弟情谊。愿国际社会努力不懈,寻找政治途径来消除分裂和平息利益冲突,好使叙利亚人民,尤其是那些被迫离乡背井、寻找栖身之地的人,能重回故里,平安度日。

我的心思转向也门,希望借由国际社会促成停火,最终能为人数如此众多的孩童,以及饱受战争和饥荒之苦的人民带来慰藉。

然后,我的心思转向非洲,在那里上百万的人都是难民或无家可归者,他们急需要得到人道救援和粮食安全。 愿小圣婴——和平之王,使所有武器终 止嚣张,并使一道兄弟情谊的曙光出 现于整个非洲,祝福所有那些在政治 与社会生活上致力促进一条和好途径 的人。

愿圣诞节巩固朝鲜半岛合一的兄弟情谊,有助于最近启动的友好关系,并 达成一些能保证社会发展和全体人民 福祉的协议。

愿这充满降福的时刻使委内瑞拉重拾 和睦,并使社会所有成员以兄弟般的 情谊为国家的发展努力,以救助人民 中最脆弱的一群。

愿新诞生的上主使可爱的乌克兰获得救援,它急切期盼能早日得到持久的平安。只有透过尊重各国权利的和平,这个国家才能从它饱受的痛苦中恢复元气,并为自己的人民重建具有尊严的生活环境。我以我的心亲近那地区的基督信仰团体,并为他们祈求,希望他们能彼比重建兄弟情谊及友爱的关系。

愿尼加拉瓜的居民在耶稣圣婴面前重 新发现彼此都是兄弟姊妹,好使分裂 与不和睦无法得逞,众人齐心协力致 力于和好与建设国家的未来。

我也想到那些受到不同形式的文化和 经济意识型态剥削的人民,他们眼看 自己的自由和身份被人践踏;我并想 到那些因缺乏教育、卫生服务忍饥受 饿之苦的人。

我特别关心在「困难」,我不想说在 「敌对」环境中庆祝圣诞节的弟兄姊 妹们,基督信仰团体在那里是少数, 有时候脆弱和不被重视。愿上主使他 们和所有少数的团体能平安度日,并 能看到自己的权利被承认,尤其是宗 教自由。

愿我们今天所瞻仰的在寒风刺骨中躺在马槽里的弱小圣婴保护世上所有的婴孩和每一个脆弱、易受伤害和被抛弃的人。愿我们众人能从救主的圣诞中领受平安与慰藉,同时感觉到自己蒙受唯一的天父所爱,而且明了我们

都是兄弟姊妹,应像兄弟姊妹般地生活!

(© 梵蒂冈新闻网)

pdf | document generated automatically from https://opusdei.org/ zhs/article/jiao-zong-fang-jige-2018nian-sheng-dan-wen-gao-wode-sheng-dan-zhu-he-shi-xiong-diyou-ai/ (2025年12月19日)